

Porównanie tłumaczeń Objawienie 17:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ci z — Barankiem wojować będą i — Baranek zwycięży ich, gdyż, Panem panów jest i Królem królów, a ci z Nim, powołani i wybrani i wierni.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ci z barankiem będą wojować a baranek zwycięży ich gdyż Pan panów jest i Król królów a ci z nim powołani i wybrani i wierni
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Będą oni walczyć* z Barankiem,** lecz Baranek ich zwycięży,*** gdyż jest Panem panów i Królem królów,**** a z Nim ci,***** którzy są powołani i wybrani,***** i wierni.*****1)2)3)4)5)6)7)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ci z barankiem wojować będą, a baranek zwycięży ich, bo Panem panów jest i królem królów, a ci z nim powołanymi i wybranymi i wiernymi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ci z barankiem będą wojować a baranek zwycięży ich gdyż Pan panów jest i Król królów a (ci) z nim powołani i wybrani i wierni

1) <x>730 19:19</x>

2) <x>730 5:6</x>

3) <x>500 16:33</x>; <x>730 3:21</x>; <x>730 5:5</x>

4) <x>50 10:17</x>; <x>340 2:47</x>; <x>610 6:15</x>; <x>730 19:16</x>

5) <x>730 19:14</x>

6) <x>470 22:14</x>

7) <x>730 2:10</x>